

身元保証書

Letter of Guarantee

年 月 日
Year Month Date

別府溝部学園短期大学
Beppu Mizobe Gakuen College
学長 溝部 仁 殿
To: President Hitoshi Mizobe

学生氏名 / Applicant's Name: _____

生年月日 / Date of Birth: _____

上記の者が別府溝部学園短期大学に在学中は、規則を守らせ、その身元及び経費一切を保証することを誓約いたします。

I hereby certify that I will guarantee to make the above applicant obeys regulations, and his/her identity and all expenses while he/she studies in Beppu Mizobe Gakuen Collage.

注：保証人は原則的に父母であること。
Note: Guarantee shall be a parent.

译文:我保证上記学生在別府溝部学園短期大学学习期间,监督该生遵守校规,并负责支付该生的一切费用。

保証人氏名 / Guarantee's Name: _____
Last/Family Given Name

本人との関係 / Relation to Applicant: _____

生年月日 / Date of Birth: _____ 年齢 / Age ()
Year Month Day

職業 / Occupation: _____

勤務先 / Address at Work: _____

TEL: _____
Include country and area code

自宅住所 / Home Address: _____

TEL: _____
Include country and area code